



EYENIMAL

A LIVING ADVENTURE



DIGITAL PET CLIPPER

Tondeuse sans fil avec affichage LCD

FR - Guide d'utilisation
EN - User's guide
ES - Manual de instrucciones
D - Gebrauchsanleitung
IT - Manuale d'uso

NUM'axes

Declaration of conformity
EYENIMAL Digital Pet Clipper NGTON003

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by NUM'AXES may cause, harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party: EYENIMAL INC
World Financial District
60 Broad Street – Suite 3502
New York, NY 10004
contact@eyenimal.com

IC Warning Statements

This digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
Cet appareil numérique est conforme à la norme CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) du Canada.

Déclaration UE de conformité / EU Declaration Of Conformity

NUM'AXES déclare que / declares that
EYENIMAL Digital Pet Clipper NGTON002
est conforme aux normes européennes / complies with EU standards

Directive LVD 2014/35/EU – The LVD Directive 2014/35/EU
EN 61558-1: 2005+A1: 2009 and EN 61558-2-16: 2009+A1:2013

Directive EMC 2014/30/EU – The EMC Directive 2014/30/EU
EN 55014-1: 2017, EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013

Directive ROHS 2011/65/EU et son annexe Directive 2015/863/EU
IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-4:2013+AMD1:2017 CSV
IEC 62321-6:2015 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2017 IEC 62321-8:2017



NUM'AXES

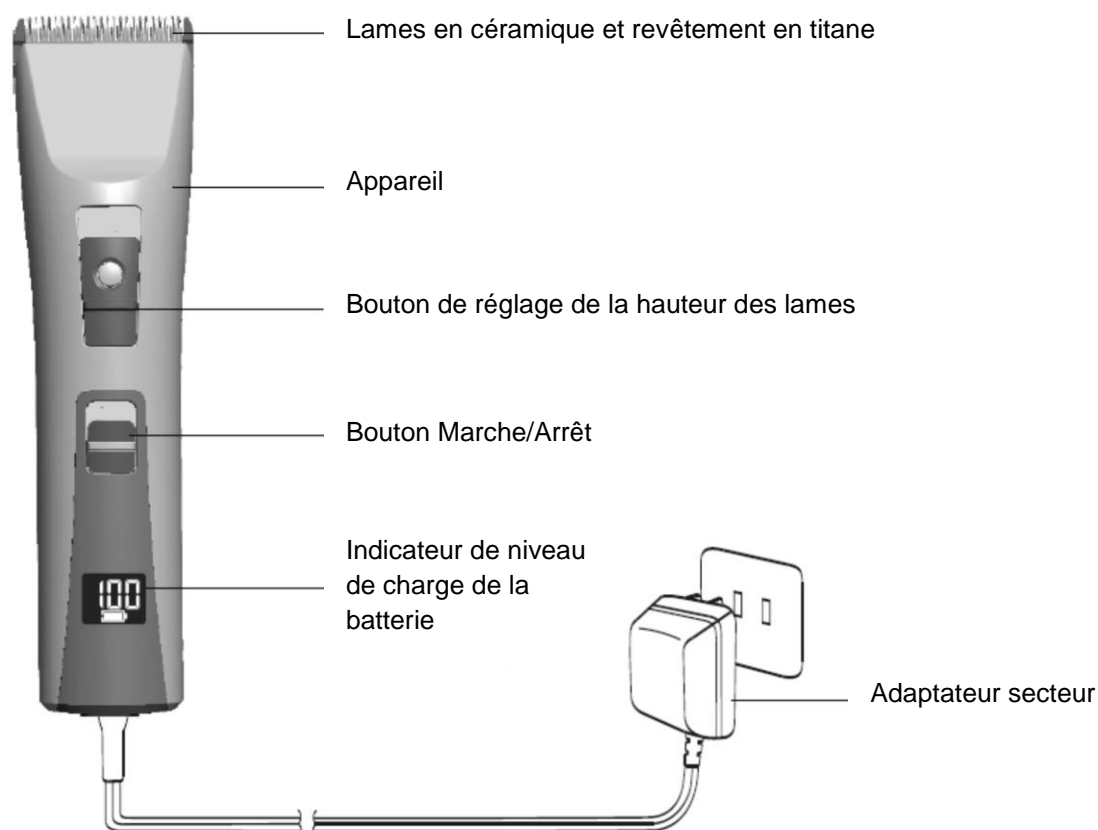
ZAC des Aulnaies – 745 rue de la Bergeresse
CS 30157 – 45161 Olivet Cedex – France
Tél. +33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00

December 2018 – M. Pascal GOUACHE – Président du Directoire – Olivet

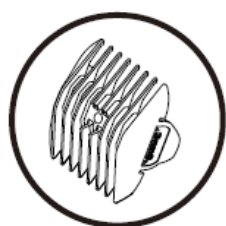
A handwritten signature in black ink, appearing to be 'P. Gouache'.

FR - Guide d'utilisation

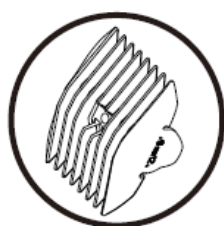
Présentation du produit



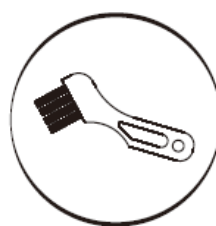
Accessoires fournis



Sabot 3/6 mm



Sabot 9/12 mm



Brosse de nettoyage



Flacon d'huile vide

Caractéristiques techniques

Puissance électrique : 7,2 W

Adaptateur : Entrée : 100-240V/AC 50-60HZ // Sortie : DC5V/1000mA

Batterie : Batterie Lithium (3.7V 2200mAh) rechargeable

Durée de charge : 3 heures

Autonomie de la batterie : 4 heures

Charge du produit

Pour charger l'appareil, connectez le câble d'alimentation de l'adaptateur secteur à la prise de la tondeuse puis branchez l'adaptateur secteur à une prise murale 230 V ~ 50 Hz facilement accessible.

Pendant la charge, l'afficheur LCD de la tondeuse s'allume pour indiquer que l'appareil est en charge.

Une charge complète dure environ 3 heures et vous permet jusqu'à 4 heures d'utilisation.

Avant la première utilisation, veillez à faire une charge complète de l'appareil.

Utilisation sur secteur

Vous pouvez utiliser la tondeuse aussi bien avec l'adaptateur secteur qu'avec la batterie intégrée, après avoir respecté le temps de charge nécessaire.

Indicateur de niveau de charge de la batterie

Lorsque la tondeuse est en marche, le temps restant d'utilisation est indiqué sur l'afficheur LCD.

Interrupteur Marche/Arrêt

Faites glisser l'interrupteur Marche/Arrêt pour allumer et/ou éteindre la tondeuse. En position Marche (ON), l'appareil est prêt à être utilisé. Pour éteindre l'appareil, faites glisser l'interrupteur sur la position Arrêt (OFF).

Réglage de la hauteur des lames

La hauteur des lames est réglée par défaut sur 1,9 mm. Pour réduire l'écartement faites glisser le bouton de réglage vers le haut jusqu'à l'écartement souhaité : 1,6 mm, 1,3 mm ou 1,0 mm (**image 1**).

Appuyez sur le bouton rond pour revenir à la position initiale (**image 2**).

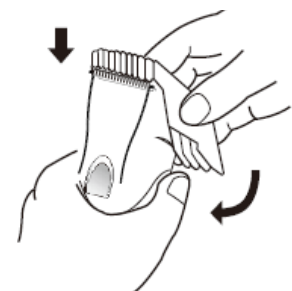


Installation du sabot

Placez le sabot souhaité sur le haut de l'appareil dans les fentes prévues à cet effet. Vérifiez que le sabot est bien enclenché et qu'il est solidement fixé sur l'appareil.

Sélectionnez le sabot dont vous avez besoin en fonction de la longueur que vous souhaitez :

- le petit sabot pour tondre les poils à une longueur de 3 à 6 mm.
- le grand sabot pour tondre les poils à une longueur de 9 à 12 mm.



Après chaque utilisation

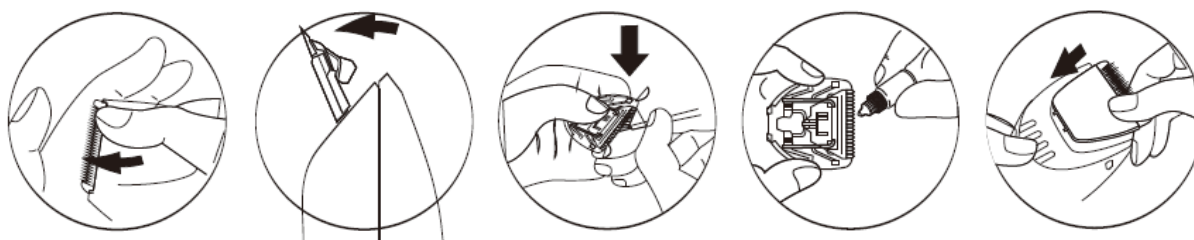
Après chaque utilisation de votre tondeuse, retirez tous les poils restés sur l'appareil.

Faites de même avec les lames et les sabots, en soufflant dessus ou en utilisant la brosse de nettoyage fournie.

Nettoyage et entretien

Nettoyez régulièrement votre appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide et doux.

De temps en temps, déposez 1 ou 2 gouttes d'huile lubrifiante sur les lames de la tête de tondeuse.



Conseils pour tondre son animal

Les saletés et le sable présents dans les poils de votre animal peuvent user fortement les lames. Par conséquent, il est conseillé de laver et sécher soigneusement votre animal avant la tonte.

Il est indispensable d'accoutumer progressivement votre animal au bruit de la tondeuse, en l'approchant doucement de lui avec des paroles douces et en le caressant pour le rassurer.

Lors d'une tonte, on commence par la face et la gorge, puis on continue par l'encolure, le dos, la croupe, les flancs et le ventre. On revient ensuite à l'avant pour le poitrail, et on termine par les pattes (les pattes se tondent plus facilement en extension).

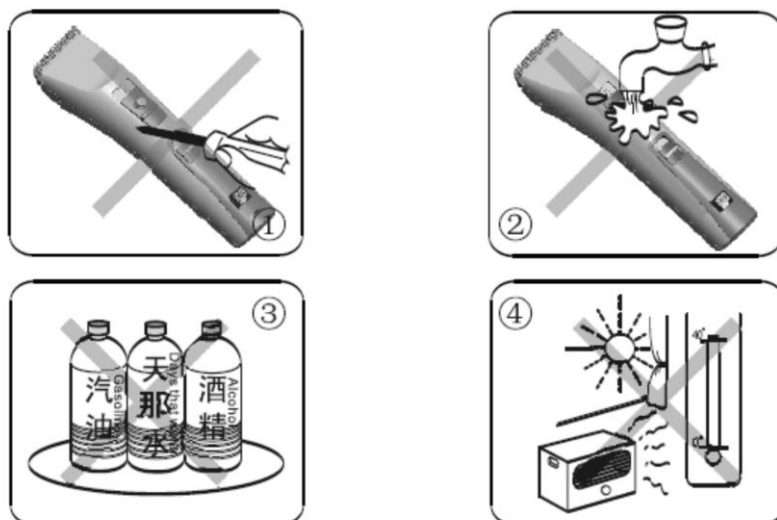
Posez le guide de coupe bien à plat sur le pelage de votre animal, et progressez lentement dans le sens de repousse du poil en veillant à rester bien parallèle à la peau. Procédez par bandes successives, et essayez au maximum d'aller au bout de votre mouvement, afin de ne pas avoir à repasser plusieurs fois au même endroit.

Les zones, comme la face et la gorge, devant être tondues à ras le seront à rebrousse-poil.

Pour tondre les extrémités des pattes, posez la lame le long de la naissance de l'ongle, puis progressez lentement à rebrousse-poil le long de chaque doigt. Faites attention de ne pas couper entre les doigts.

Précautions d'emploi

1. Ne démontez pas l'appareil vous-même.
2. Ne nettoyez pas l'appareil avec l'eau du robinet et le tenez éloigné de toute source d'humidité.
3. N'utilisez pas de produits corrosifs tels que l'alcool ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.
4. Ne rangez pas l'appareil proche d'une source de chaleur. Entreposez l'appareil dans un endroit sec.



Consignes de sécurité

Ne laissez jamais des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, utiliser des appareils électriques sans surveillance.

Ne tentez pas de récupérer un appareil électrique tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.

Débranchez toujours tout appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.

N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui recommandé dans ce guide.

N'utilisez pas l'appareil s'il a été endommagé. Retournez-le au service après-vente NUM'AXES.

N'utilisez pas l'appareil en plein air et ne le mettez pas en marche dans une pièce où des produits en aérosol sont utilisés et où de l'oxygène est administré.

En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer une panne à l'appareil, prenez soin de relire ce guide et assurez-vous que le problème n'est pas dû à une erreur d'utilisation. Si le problème persiste, appelez le **service après-vente NUM'AXES au 02 38 63 64 40**.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, vous devrez peut-être retourner votre produit au service après-vente NUM'AXES afin qu'il soit réparé et testé.

NE RETOURNEZ PAS VOTRE PRODUIT A VOTRE DISTRIBUTEUR.

**Retournez-le à l'adresse suivante : NUM'AXES
ZAC des Aulnaies
745 rue de la Bergeresse
CS 30157
45161 OLIVET CEDEX - FRANCE**

Pour toutes réparations, le service après-vente NUM'AXES a impérativement besoin :

- de votre produit complet
- de la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse)

Si vous omettez l'un de ces éléments, le service après-vente NUM'AXES vous facturera la réparation.

Garantie

NUM'AXES garantit le produit contre les défauts de fabrication pendant les deux années qui suivent l'acquisition.


Les frais de transport aller et retour du produit sont à la charge exclusive de l'acheteur.

Conditions de garantie

1. La garantie sera assurée uniquement si la preuve d'achat (facture ou ticket de caisse) est présentée sans rature à NUM'AXES.
2. Cette garantie ne couvre aucun des points suivants :
 - les risques de transport directs ou indirects liés au retour du produit chez NUM'AXES
 - l'endommagement du produit résultant :
 - de la négligence ou faute de l'utilisateur
 - d'une utilisation contraire aux instructions ou non prévue
 - de réparations faites par des réparateurs non agréés
 - la perte ou le vol
3. Si le produit est reconnu défectueux, NUM'AXES le réparera ou l'échangera.
4. NUM'AXES garantit le délai d'intervention de 48 heures (hors délais postaux).
5. NUM'AXES ne pourra être tenu pour responsable des dommages qui pourraient résulter d'une mauvaise utilisation ou d'une panne du produit.
6. NUM'AXES se réserve le droit de modifier les caractéristiques de ses produits en vue d'y apporter des améliorations techniques ou de respecter de nouvelles réglementations.
7. Les informations contenues dans ce guide peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
8. Photos et dessins non contractuels.

Collecte et recyclage de vos appareils en fin de vie



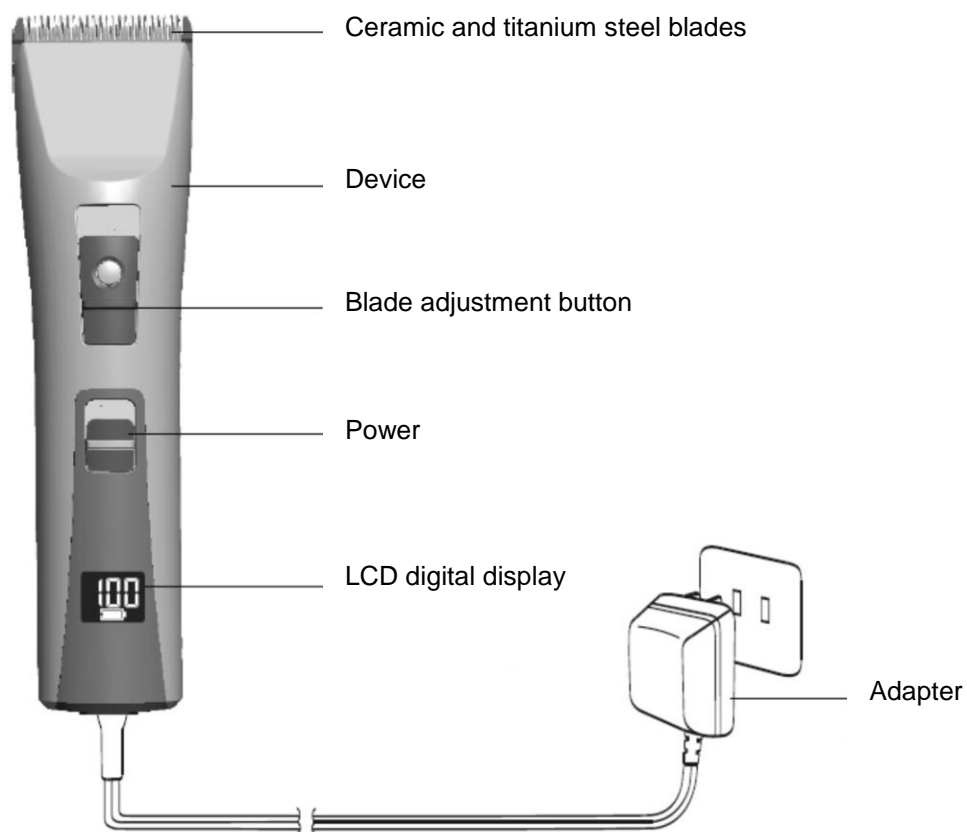
Le pictogramme  apposé sur votre produit signifie que l'équipement ne peut être mêlé aux ordures ménagères. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation et le recyclage des déchets électroniques ou rapporté chez votre distributeur.

En adoptant cette démarche, vous faites un geste pour l'environnement, vous contribuez à la préservation des ressources naturelles et à la protection de la santé humaine.

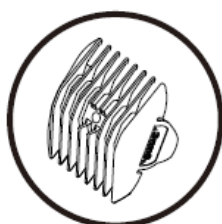
Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, vous pouvez contacter votre mairie, le service des traitements de déchets ménagers ou nous retourner le produit.

EN - User's guide

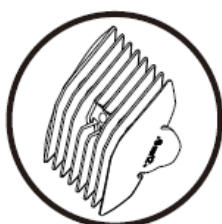
Name of parts



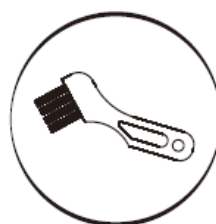
Accessories



Comb 3/6 mm



Comb 9/12 mm



Cleaning brush



Lubricating oil

Technical features

Electrical power: 7,2 W

Adapter: Input: 100-240V/AC 50-60HZ / Output: DC5V/1000mA

Rechargeable battery type: Lithium battery 2200 mAh/3.7V

Charge time: 3 hours

Using time: 4 hours

Charging the device

To charge the unit, connect the power cable from the AC adapter to device and connect the AC adapter to a wall electric outlet.

During charging, the LCD digital display is lighting.

A complete charge takes approximately 3 hours and allows you up to 5 hours of use.

Before first use, be sure to fully charge the device.

Using the device connected to the mains

To use the device connected to the mains, connect it to the mains and wait a few seconds before switching it on.

Battery LCD digital display indicator

When the device is on, the remaining time of use is indicated on the LCD digital display.

On / Off switch

Slide the On / Off switch to turn the device on and off. In the ON position, the device is ready for use. To turn off the unit, slide the switch to the OFF position.

Adjusting the gap between the blades

The gap between the blades is set to 1.9 mm. To reduce it, slide up the adjustment button (**Fig 1**).

Press the button to return to the home position (**Fig 2**).



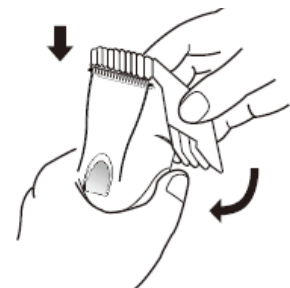
Mounting the comb

Place the comb into the notch in front of the clipper head.

Check that the comb is firmly engaged and securely attached to the device.

Select the comb you need according to the length you want:

- the small comb to cut the fur to a length of 3 to 6 mm.
- the big comb to cut the fur to a length of 9 to 12 mm.



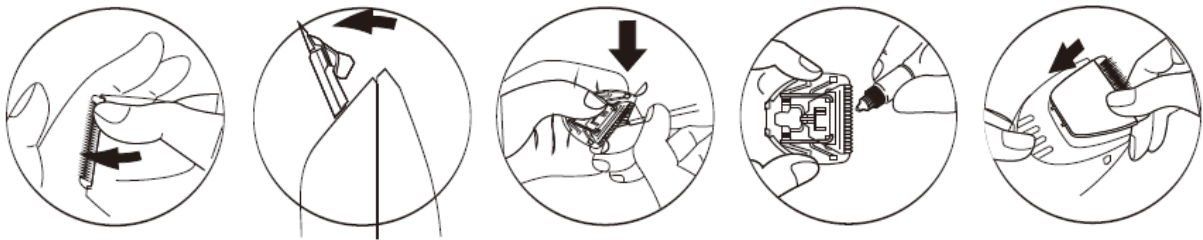
Cleaning the device

Clean the device every time you have used it. Clean the blades and combs by blowing on them or using the cleaning brush provided.

Clean your device regularly with a slightly damp, soft cloth.

After cleaning the blades, put a little drop of oil between the 2 blades to lubricate them for next use.

Remove the comb by following the instructions of the figure below.



How to groom your pet

Dirt and sand in pet's hair can damage the blades. Therefore, we recommend to bath and blow dry carefully, if necessary also untangle your pet's hair before grooming.

Acclimate your pet to the clipper sound, by approaching the clipper from him while speaking your pet in a soft, soothing voice, petting and cuddling him.

Start by clipping from the face and throat, then the neck, shoulder area. Run to the back, backside, sides and belly. Continue to the chest, and finish by the legs (it's easier to clip the legs hold in straight position)

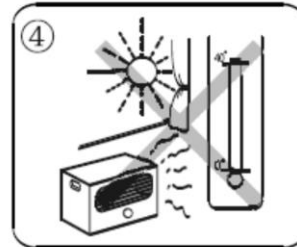
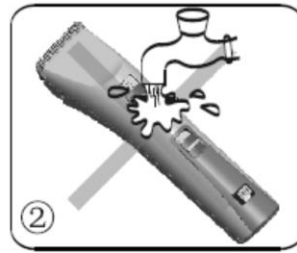
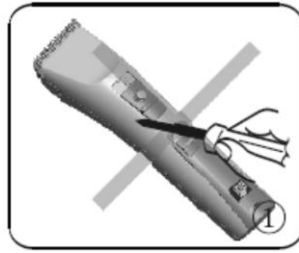
Place the blade safely against the pet's body, and clip slowly in the direction of hair growth, be careful to still place the blade alongside the skin. Make successive lines, try as possible to end the line, avoid clipping the same area several times.

Face and throat must be clip against hair's growth.

To clip paws, place the blade at the beginning of the nail, and run slowly against hair's growth along each toe. Be careful not cutting between the toes.

Cautions for use

1. Do not disassemble the clipper yourself.
2. Do not clean the clipper with tap water and leave the mower away from moisture.
3. Do not use corrosive products such as alcohol or gasoline to clean the clipper.
4. Keep the clipper away from heat source. It should be stored in a cool and dry environment.



Important warning

Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near to children, invalids or disabled persons.

Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

Always unplug the appliance immediately after use and before cleaning, place or remove pieces.

Do not use the appliance for other than its intended use.

Never operate this appliance if damaged. Return it to NUM'AXES after sales department.

Do not use outdoors and do not operate where aerosol (sprays) products are being used or where oxygen is being administered.

Troubleshooting

Should your product stop working or develop a fault, first read this user's guide over, then check that you are using the product correctly.

If the problem persists, contact your distributor or check out on www.numaxes.com. You can also contact NUM'AXES at **+33.2.38.69.96.27** or by Email export@numaxes.com.

Depending on the extent of the malfunction, you may have to return your product for service and repair.

For all repairs, please supply the following:

- the complete product
- the proof of purchase (invoice or sales receipt)

If you omit one of these items, the After Sales Service will have to invoice you for any repair costs incurred.

Warranty

NUM'AXES guarantees the products against all manufacturing defects for two years after purchase.


All postage and packing charges will be the purchaser's sole responsibility.

Warranty conditions

1. The warranty will be effective only with a proof of purchase (invoice or sales receipt).
The warranty is exclusive to the original purchaser.
2. This warranty does not cover the following:
 - direct or indirect problems incurred when sending the product back to the distributor or to NUM'AXES,
 - damage to the product caused by:
 - negligence or incorrect use (ex: bites, breakage, cracking),
 - misuse from not following directions
 - repairs performed by unauthorized persons.
 - loss or theft.
3. If the product is found to be defective, NUM'AXES will decide either to repair or to replace it.
4. No claim may be made against NUM'AXES, particularly in relation to incorrect use or breakdown.
5. NUM'AXES reserves the right to modify the characteristics of its products with a view to making technical improvements or to complying with new regulations.
6. The information contained in this guide may be subject to amendment without prior notice.
7. Photos and drawings are not contractual.

Disposing or recycling of your device at the end of its life



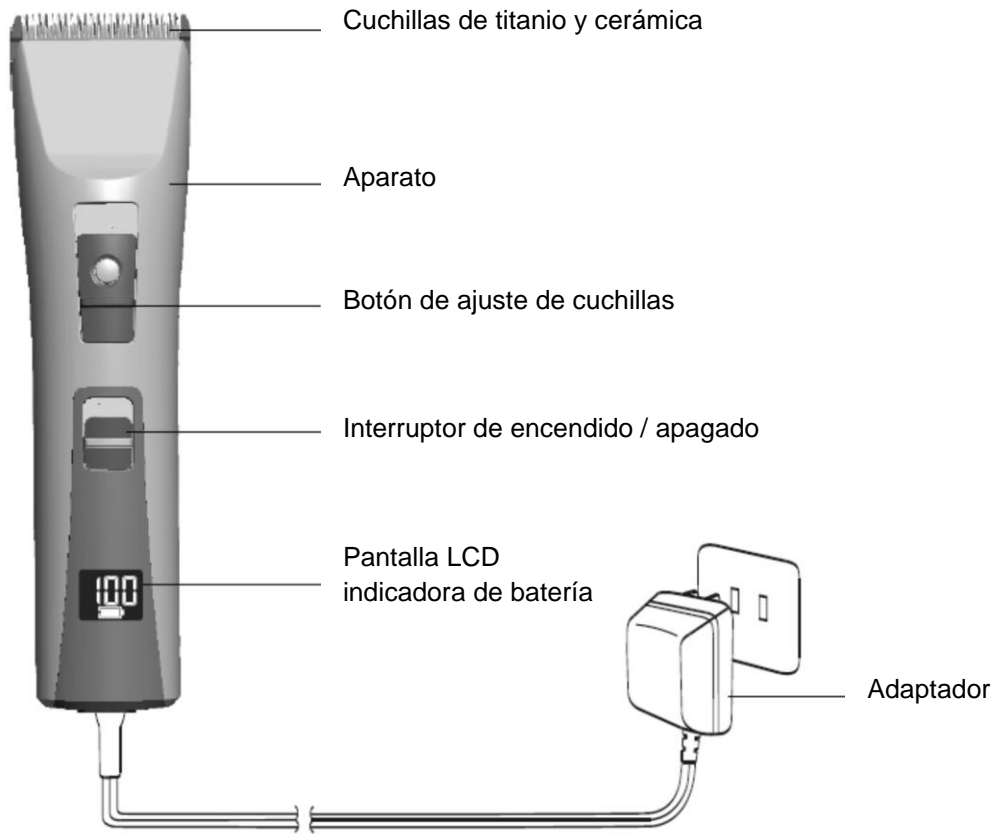
The pictogram , which appears on your product, means that this one cannot be thrown with household refuse.

You have to bring the device to a collection location suitable for treatment, development, recycling of electronic wastes or bring it back to your distributor.

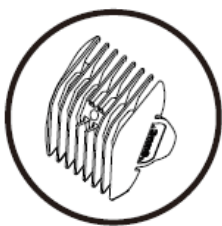
Adopting this process, you do something for the environment; you contribute to the preservation of natural resources and to the protection of human health.

ES - Manual de instrucciones

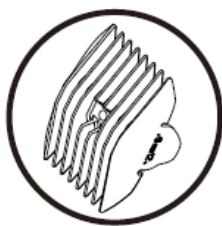
Piezas



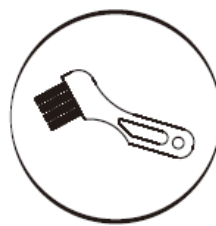
Accesorios



Recalce de 3/6 mm



Recalce de 9/12 mm



Cepillo de limpieza



Aceite

Características técnicas

Potencia eléctrica: 7,2 vatios

Adaptador: Entrada 100-240V/AC 50-60HZ // Salida DC5V/1000mA

Tipo de batería: Batería Li-ion (3,7V 2200mAh) recargable

Tiempo de carga: 3 horas

Autonomía: 4 horas

Cargar la máquina cortapelo

Para cargar la máquina cortapelo, conecte el cable de alimentación del adaptador al dispositivo y conecte el adaptador a un tomacorriente.

La pantalla LCD estará encendida durante la carga.

Una carga completa tarda unas 3 horas y le ofrece 4 horas de autonomía.

Antes del primer uso, asegúrese de cargar completamente el dispositivo.

Utilizar la máquina cortapelo conectada a la red eléctrica

Para utilizar la máquina cortapelo conectada a la red eléctrica, conéctela a la red eléctrica y espere unos segundos antes de encenderla.

Pantalla LCD indicadora de batería

Cuando el dispositivo está encendido, el tiempo restante de uso se indica en la pantalla digital LCD.

Interruptor de encendido / apagado

Deslice el interruptor de encendido / apagado para encender y apagar el dispositivo. En la posición ON, el dispositivo está listo para su uso. Para apagarlo, deslice el interruptor a la posición OFF.

Seleccionar el espacio entre las cuchillas

El espacio entre las cuchillas se establece en 1,9 mm. Para reducirlo, deslice hacia arriba el botón de ajuste (Fig. 1). Presione el botón para volver a la posición inicial (Fig. 2).



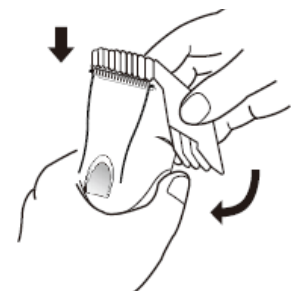
Montar el recalce

Coloque el recalca en la ranura frente al cabezal de la máquina cortapelo.

Verifique que el recalca esté firmemente enganchado y firmemente conectado al dispositivo.

Seleccione el recalca que necesita según la longitud que desee:

- El pequeño para cortar el pelo a una longitud de 3 a 6 mm.
- El grande para cortar el pelo a una longitud de 9 a 12 mm.

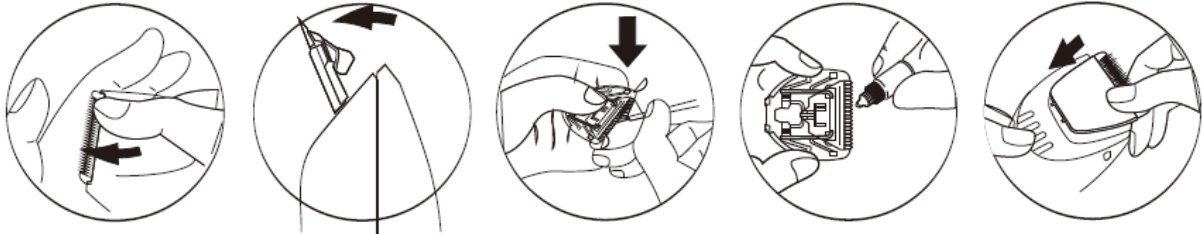


Limpieza la máquina cortapelo

Limpie el aparato después de cada uso. Limpie con el cepillo que viene incluido

Después de limpiar las cuchillas, ponga una gota de aceite entre ambas para lubricarlas con vistas al próximo uso.

Retire el recalde siguiendo las instrucciones de la siguiente figura.



Cómo cortar el pelo del animal

La suciedad y la arena presentes en el pelo del animal pueden dañar las cuchillas. Por lo tanto, recomendamos bañarlo, secarlo minuciosamente y, si es preciso, desenredar el pelo antes de cortarlo.

Familiarice al animal con el sonido de la máquina cortapelo acercándosela mientras le habla con voz suave y lo acaricia.

Comience cortando la zona de la cara y la garganta y continúe por el cuello, los hombros, la espalda, los laterales y el vientre. Prosiga por el pecho y finalice por las patas (es más fácil cortar el pelo de las patas en posición erguida).

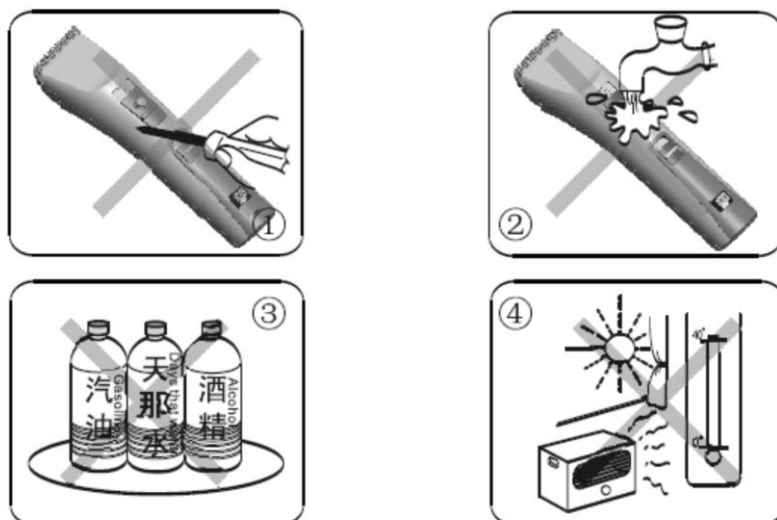
Coloque la cuchilla contra el cuerpo del animal y corte lentamente en el sentido del pelo, asegurándose de que la cuchilla quede paralela a la piel. Realice varias franjas sucesivas e intente finalizar la franja en la medida de lo posible para evitar cortar por la misma zona varias veces.

Las zonas de la cara y la garganta deben cortarse a contrapelo.

Para cortar los extremos de las patas, coloque la cuchilla en el nacimiento de las uñas y pásela lentamente a contrapelo a lo largo de cada dedo. Tenga cuidado de no cortar entre los dedos.

Precauciones de uso

1. No desmonte la máquina cortapelo usted mismo.
2. No limpie la máquina cortapelo con agua del grifo y manténgala alejada de fuentes de humedad.
3. No utilice productos corrosivos como alcohol o gasolina para limpiar la máquina cortapelo.
4. Mantenga la máquina cortapelo alejada de fuentes de calor. Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.



Advertencia importante

Se requiere una vigilancia especial cuando niños o personas discapacitadas utilicen este aparato o se encuentren cerca del mismo.

No recoja un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.

Desenchufe siempre el aparato inmediatamente después del uso y antes de limpiarlo, montar o desmontar piezas.

No utilice el aparato para otros fines que no sean los previstos.

No haga funcionar nunca este aparato si está dañado. Devuélvalo al servicio de atención al cliente de NUM'AXES.

No lo utilice en el exterior y no lo ponga en marcha en lugares donde se estén utilizando aerosoles o donde se esté administrando oxígeno.

En caso de malfuncionamiento

Antes de atribuir un fallo al aparato es preciso consultar este manual para comprobar que el problema no sea deba a una mala utilización.

Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor o con NUM'AXES (**+33.2.38.69.96.27** o **export@numaxes.com**).

Según la magnitud de su problema, puede que tenga que enviarnos su producto para ser reparado y verificado en nuestra fábrica.

Para cualquier reparación, el servicio Post Venta necesita obligatoriamente:

- el aparato completo
- la fecha de compra (factura o ticket de compra)

Si falta usted uno de estos elementos, el Servicio Post Venta le facturará el arreglo.

Garantía


EYENIMAL garantiza el producto contra todos los defectos de fabricación durante 2 años tras la compra. Todos los costes de franqueo y embalaje correrán únicamente a cuenta del comprador.

Condiciones de la garantía

1. La garantía será válida sólo únicamente presentando a EYENIMAL la prueba de compra (factura o recibo de venta) sin tachaduras. La garantía se limita al comprador original.
2. Dicha garantía no cubre ninguno de los siguientes puntos:
 - cambio de la batería,
 - riesgos de transporte, directos o indirectos, derivados de la devolución del producto a su distribuidor o a EYENIMAL,
 - el deterioro del producto resultante de:
 - negligencia o error del usuario (ej.: mordeduras, roturas, fisuras...),
 - utilización contraria a las instrucciones o no prevista en ellas,
 - reparaciones realizadas por personas no autorizadas.
 - pérdida o robo.
3. Si se reconoce que el producto es defectuoso, EYENIMAL lo reparará o lo cambiará, según decida.
4. No se podrá recurrir contra EYENIMAL en caso de daños resultado de una mala utilización del producto o de una avería.
5. EYENIMAL se reserva el derecho de modificar las características de sus productos para realizar mejoras técnicas o respetar nuevas normativas.
6. Las informaciones de este guía pueden ser objeto de modificaciones sin previo aviso.
7. Las fotos y dibujos no son contractuales.

Recogida y reciclaje de su equipo al final de su vida



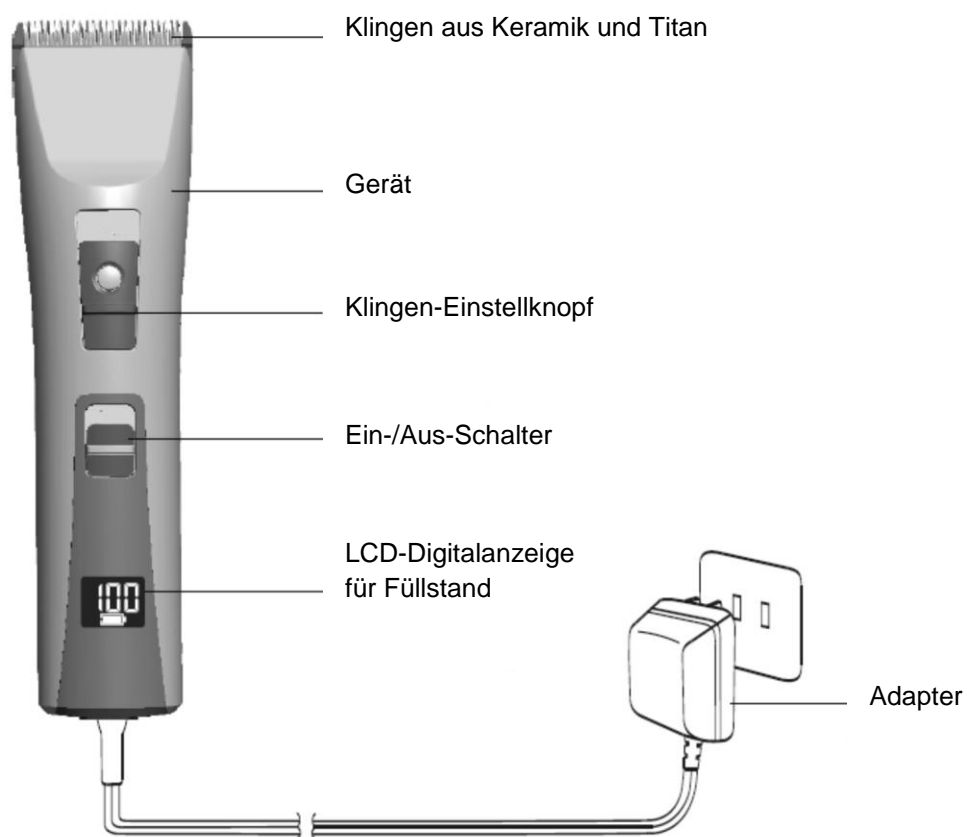
El pictograma  que aparece en su producto significa que el equipo no puede mezclarse con basuras domésticas.

Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para el tratamiento, la valorización y el reciclaje de las basuras electrónicas o bien devolverlo a su distribuidor.

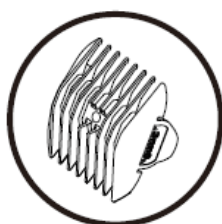
Adoptando este comportamiento, hará un gesto con el medio ambiente, contribuyendo así a la preservación de los recursos naturales y a la protección de la salud humana.

D - Gebrauchsanleitung

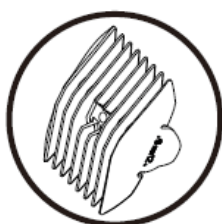
Bezeichnung der Einzelteile



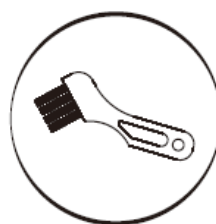
Zubehör



Kamm 3/6 mm



Kamm 9/12 mm



Reinigungsbürste



Öl

Produktbeschreibung

Elektrische Leistung: 7,2 Watt

Adapter: Eingang AC 100 V~240 V 50/60 H // Ausgang DC 5 V 1000 mA

Akku Typ: Li-Ion (3,7 V 2200 mAh) Akku

Ladedauer: 3 Stunden

Laufzeit: 4 Stunden

Den Clipper aufladen

Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das Netzkabel vom Adapter mit dem Gerät und schließen Sie den Adapter an eine Steckdose an.

Während des Ladevorgangs leuchtet die digitale LCD-Anzeige.

Ein vollständiges Aufladen dauert etwa 3 Stunden für bis zu 4 Stunden Benutzung.

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Corder Clipping

Um das an das Stromnetz angeschlossene Gerät zu verwenden, schließen Sie es an das Stromnetz an und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie das Gerät einschalten.

LCD-Digitalanzeige für Füllstand

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wird die verbleibende Nutzungsdauer auf der LCD-Digitalanzeige angezeigt.

Ein / Aus Schalter

Schieben Sie den Ein- / Ausschalter, um das Gerät ein- und auszuschalten. In der ON-Position ist das Gerät einsatzbereit. Schieben Sie den Schalter in die Position OFF, um das Gerät auszuschalten.

Den Abstand zwischen den Klingen einstellen

Der Spalt zwischen den Klingen ist auf 1,9 mm eingestellt. Schieben Sie die Einstelltaste nach oben, um sie zu verringern (Abb. 1).

Drücken Sie die Taste, um zur Ausgangsposition zurückzukehren (Abb. 2).

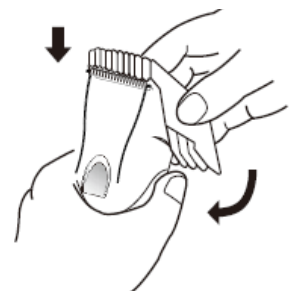


Kamm montieren

Legen Sie den Kamm in die Kerbe vor dem Scherkopf. Stellen Sie sicher, dass der Kamm fest am Gerät anliegt und sicher befestigt ist.

Wählen Sie den gewünschten Kamm entsprechend der gewünschten Länge aus:

- der kleine Kamm, um das Fell auf eine Länge von 3 bis 6 mm zu schneiden.
- der große Kamm, um das Fell auf eine Länge von 9 bis 12 mm zu schneiden.



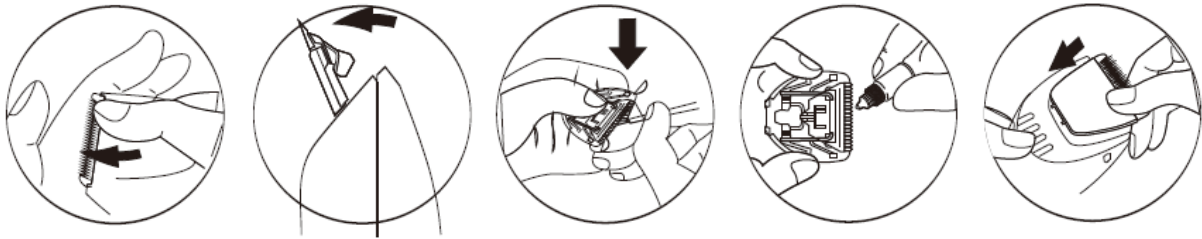
Reinigung

Reinigen Sie das Gerät jedes Mal, wenn Sie es verwendet haben. Reinigen Sie die Klingen und Kämme, indem Sie darauf blasen oder die mitgelieferte Reinigungsbürste verwenden.

Reinigen Sie Ihr Gerät regelmäßig mit einem leicht feuchten, weichen Tuch.

Geben Sie nach der Reinigung der Klingen einen kleinen Tropfen Öl zwischen die beiden Klingen, um sie für den nächsten Gebrauch zu schmieren.

Entfernen Sie den Kamm, indem Sie den Anweisungen der folgenden Abbildung folgen.



Die Fellpflege

Schmutz und Sand im Tierfell können die Klingen beschädigen. Wir empfehlen daher, Ihr Haustier vor der Benutzung des Clippers zu baden, vorsichtig trocken zu föhnen und, wenn notwendig, das Fell zu entwirren.

Gewöhnen Sie Ihr Haustier an das Geräusch des Clippers, indem Sie ihm den Clipper langsam nähern, dabei mit beruhigender Stimme zu ihm sprechen und es streicheln.

Kürzen Sie zuerst das Fell im Gesicht, anschließend am Hals und Schulterbereich. Fahren Sie am Rücken, am Hinterteil, den Beinen und dem Bauch fort. Gehen Sie zum Brustbereich und schließlich zu den Beinen über (das Fell an den Beinen ist am einfachsten zu trimmen, wenn die Beine durchgestreckt sind).

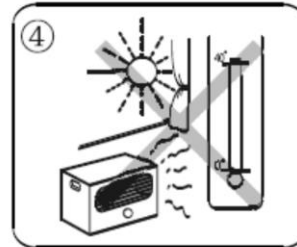
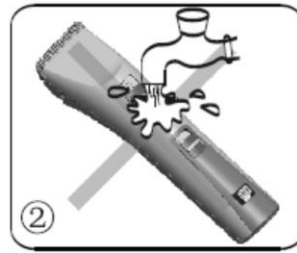
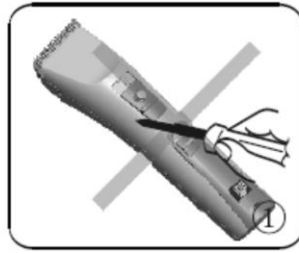
Platzieren Sie die Klingen vorsichtig am Körper Ihres Haustiers und kürzen Sie das Fell in Wuchsrichtung, achten Sie darauf, die Klinge längs zur Haut ihres Tieres zu führen. Kürzen Sie das Fell in sukzessiven Linien und versuchen Sie jede Linie zu beenden, um zu vermeiden, dass dieselbe Stelle mehrmals geschoren wird.

Im Gesicht und Halsbereich muss das Fell entgegen der Wuchsrichtung getrimmt werden.

Um das Fell an den Pfoten zu kürzen, setzen Sie die Klinge am Krallenansatz an und trimmen Sie den Zeh gegen die Wuchsrichtung. Passen Sie auf, dass Sie nicht zwischen den Zehen schneiden.

Vorsichtsmaßnahmen

1. Bauen Sie den Clipper nicht selbst auseinander.
2. Reinigen Sie den Clipper nicht mit Wasser und halten Sie die Schneidevorrichtung von Feuchtigkeit fern.
3. Verwenden Sie zur Reinigung des Clippers keine aggressiven Produkte, wie Alkohol oder Benzin.
4. Halten Sie den Clipper von Wärmequellen fern. Bewahren Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort auf.



Achtung

Bei der Verwendung von, für oder in der Nähe von Kindern, Kranken oder Behinderten ist besondere Vorsicht notwendig.

Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie es unverzüglich vom Stromnetz.

Trennen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch sofort vom Stromnetz. Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung oder vor dem Ein- oder Ausbau von Teilen (Klingen) vom Stromnetz.

Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.

Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn es beschädigt ist. Senden Sie das Gerät an den NUM'AXES-Kundendienst.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) benutzt werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

Was tun, wenn Ihr Gerät nicht funktioniert?

Wenn Ihr Gerät einmal nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollten Sie dieses Handbuch nochmals aufmerksam durchlesen und sicherstellen, dass das Problem nicht auf der unzureichenden einem Anwendungsfehler beruht.

Sollte das Gerät auch weiterhin nicht einwandfrei arbeiten, wenden Sie sich bitte mit Ihrem Fachhändler oder mit **NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27** oder **export@numaxes.com**).

Gemäß des Ausmaßes der Funktionsstörung müssen Sie vielleicht Ihr Gerät einsenden, damit es repariert und getestet wird.

Für alle Reparatur braucht der folgende Dinge zwingend erforderlich:

- das komplettes Gerät
- den Einkaufsbeleg (die Rechnung oder den Kassenzettel)

Der Kundendienst wird Ihnen die Reparatur berechnen, wenn alle Beweise nicht vorliegen.


Garantie

NUM'AXES garantiert das Produkt gegen Fabrikationsfehler für eine Zeit von 2 Jahren ab Kaufdatum. Die Frachtkosten für Hin- und Rücksendung des Produkts trägt ausschließlich der Käufer.

Garantiebedingungen

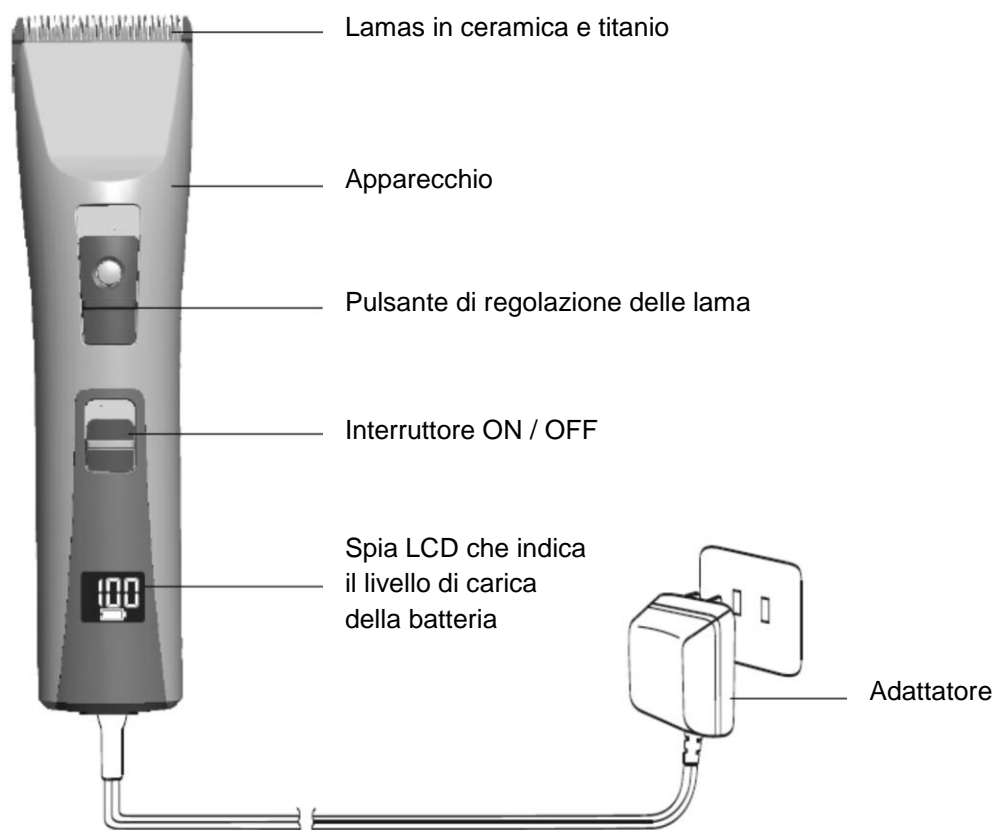
1. Die Garantie kann nur dann gewährt werden, wenn der Kaufbeweis (Rechnung oder Kassenbeleg) dem Händler oder der Firma NUM'AXES vorliegt.
2. Die Garantie erstreckt sich nicht auf folgende Bereiche:
 - Transportrisiken direkter oder indirekter Art, die durch Rücksendung des Produkts an NUM'AXES entstehen Beschädigungen des Produkts, die durch Fahrlässigkeit oder Bedienungsfehler bedingt sind (unsachgemäße Bedienung, Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder ungewollte Schäden z.B. Bruch oder Risse, Wassereintritt, Reparaturen, die von nicht autorisierten Stellen durchgeführt werden)
 - Verlust oder Diebstahl
3. Wird das Produkt als fehlerhaft anerkannt, kann NUM'AXES es ersetzen oder reparieren.
4. Rechtsmittel gegen NUM'AXES, insbesondere bei unsachgemäßem Gebrauch oder technischem Defekt des Gerätes, können in keiner Form geltend gemacht werden.
5. NUM'AXES behält sich das Recht vor, die Eigenschaften seiner Produkte zur technischen Verbesserung bzw. zur Einhaltung von neuen Vorschriften zu verändern.
6. Die in dieser Gebrauchsanleitung angegebenen Informationen können ohne Voranmeldung geändert werden.
7. Die Fotos und Zeichnungen können von den Produkten abweichen.

Sammeln und Recycling der Geräte am Ende Ihres Lebens

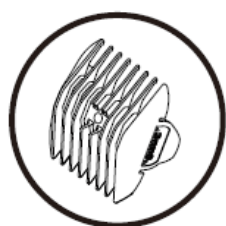
Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Die durchgestrichene Abfalltonne , die auf diesem Gerät abgebildet ist, bedeutet, dass dieses Produkt nach dem Ende seiner Betriebszeit getrennt von den Haushaltsabfällen zu entsorgen ist. Entweder sollte es an einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Altgeräte abgegeben werden oder, bei Kauf eines neuen Geräts, dem Verkäufer zurückgegeben werden. Der Verbraucher ist in jedem Falle verantwortlich für die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts nach Ende der Betriebszeit. Nur bei Abgabe des Geräts an einer geeigneten Sammelstelle ist es möglich das Produkt so zu verarbeiten, zu recyceln und umweltgerecht zu entsorgen, dass einerseits Werkstoffe und Materialien wiederverwendet werden können und andererseits negative Folgen für Umwelt und Gesundheit ausgeschlossen werden. Nähere Auskunft bekommen Sie bei Ihrem örtlichen Amt für Abfallentsorgung oder in der Verkaufsstelle dieses Geräts.

IT - Manuale d'uso

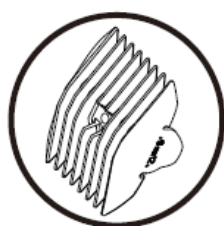
Presentazione del prodotto



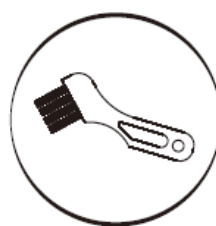
Accessori



Pettine 3/6 mm



Pettine 9/12 mm



Spazzolino per la pulizia



Olio lubrificante

Caratteristiche tecniche

Potenza assorbita: 7,2 watt

Adattatore: Ingresso 100-240V/AC 50-60HZ // Uscita DC5V/1000mA

Tipo di batteria ricaricabile: Batteria ricaricabile agli ioni di litio (3.7V 2200mAh)

Tempo di ricarica: 3 ore

Autonomia di funzionamento: 4 ore

Ricarica della tosatrice

Per caricare la tosatrice, collegare il cavo di alimentazione dell'adattatore CA alla base della tosatrice, quindi collegare l'adattatore CA a una presa elettrica facilmente accessibile.

Durante la ricarica, si accende la spia luminosa di ricarica.

Una ricarica completa richiede circa 3 ore e permette fino a 4 ore di funzionamento.

Prima del primo utilizzo, assicurarsi di caricare completamente il dispositivo.

Tosature con alimentazione di rete

Per usare la tosatrice collegata alla rete elettrica, Collegarla alla presa di rete e attendere alcuni secondi prima di accenderla.

Indicatore a LED di carica batteria

Quando l'unità è accesa, il tempo di utilizzo rimanente è indicato sul display LCD.

Interruttore On / Off

Far scorrere l'interruttore On / Off per accendere e spegnere il tosaerba. Nella posizione ON, il dispositivo è pronto per l'uso. Per spegnere l'unità, spostare l'interruttore sulla posizione OFF.

Regolazione della spaziatura della lama

Lo spazio tra le lame è impostato su 1,9 mm. Per ridurre il gioco, far scorrere la manopola di regolazione fino alla distanza desiderata (immagine 1).

Premere il pulsante rotondo per tornare alla posizione iniziale (immagine 2).

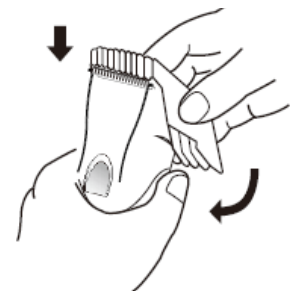


Montaggio del pettine

Posizionare il pettine desiderato nella parte superiore del dispositivo negli slot previsti per questo scopo. Controllare che il pettine sia saldamente innestato e fissato saldamente al dispositivo.

Seleziona il pettine necessario in base alla lunghezza desiderata:

- il piccolo pettine per tagliare il pelo ad una lunghezza di 3 a 6 mm.
- il pettine grande per tagliare il pelo ad una lunghezza di 9 a 12 mm.

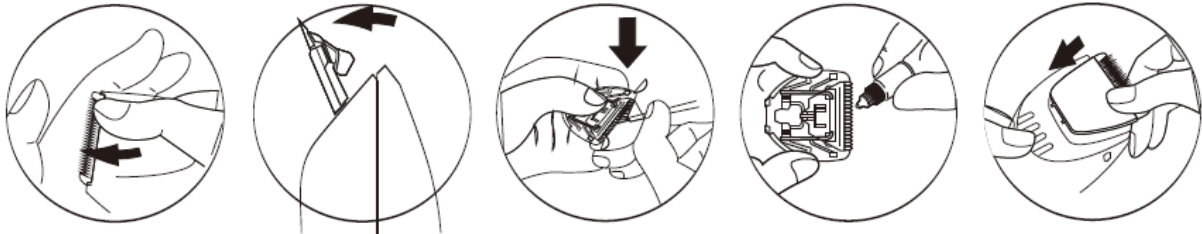


Pulizia

Pulire l'apparecchio dopo ogni uso. Togliere i peli con lo spazzolino fornito.

Dopo avere pulito le lame, deporre una goccia d'olio tra le 2 lame per lubrificarle in previsione dell'uso successivo.

Rimuovere il pettine seguendo le istruzioni nella figura sottostante.



La toletta del vostro animale

Lo sporco e la sabbia nel pelo dell'animale possono danneggiare le lame. Raccomandiamo, pertanto, di lavarlo e asciugarlo completamente, prima di tosarlo; se necessario, districare anche il pelo.

Fare abituare l'animale al rumore della tosatrice avvicinandogliela mentre gli parlate con voce calma e suadente, abbracciandolo e coccolandolo.

Iniziare tosando il muso e la gola, poi il collo e l'area delle spalle. Passare quindi al dorso, alla groppa, ai lati e al ventre. Continuare sul petto e terminare con le zampe (è più facile tosare le zampe tenute in posizione diritta)

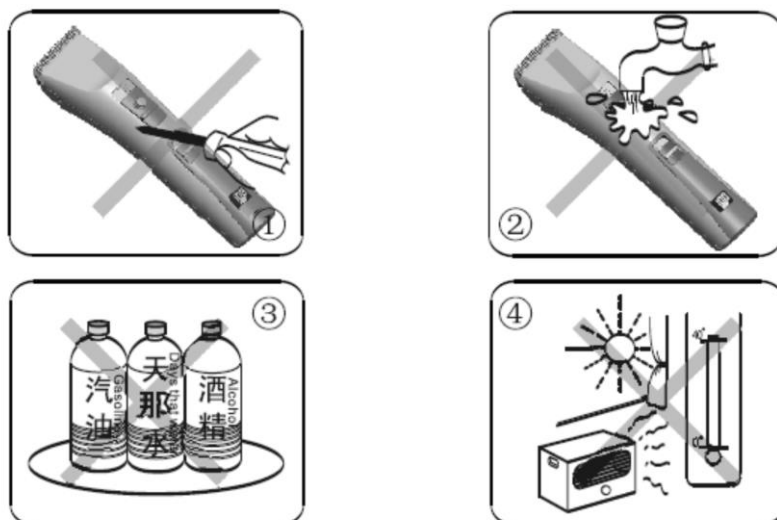
Tenere la lama ben aderente al corpo dell'animale e procedere lentamente nella direzione della crescita del pelo, facendo attenzione a tenere la lama parallela alla pelle. Procedere per passate successive, tentando il più possibile di giungere alla fine della passata senza tosare la stessa area più volte.

Il muso e la gola devono essere tosati contropelo.

Per tosare le zampe, posizionare la lama all'inizio dell'unghia e procedere lentamente contropelo lungo ogni dito. Fare attenzione a non tagliare tra le dita.

Precauzione per l'uso

1. Non smontare la tosatrice da soli.
2. Non pulire la tosatrice sotto l'acqua del rubinetto e tenerla al riparo dall'umidità.
3. Non utilizzare prodotti corrosivi come alcool o benzina per pulire la tosatrice.
4. Tenete la tosatrice al riparo dalle fonti di calore. Conservare in ambiente fresco e asciutto.



Avvertenze importanti

Occorre una stretta sorveglianza quando l'apparecchio viene usato da, su o vicino a bambini, invalidi o persone disabili.

Non tentare di raccogliere un apparecchio caduto in acqua. Staccare immediatamente la spina.

Staccare sempre l'apparecchio dalla presa subito dopo l'uso. Staccare l'apparecchio dalla presa prima di pulirlo e di mettere o togliere parti (lame).

Usare l'apparecchio esclusivamente per l'utilizzo previsto.

Non mettere in funzione un apparecchio danneggiato. Restituirlo al reparto post-vendita NUM'AXES.

Non utilizzarlo all'aperto e non metterlo in funzione in ambienti nei quali si stanno utilizzando prodotti aerosol (spray) o sia somministrato ossigeno.

In caso di malfunzionamento

Prima di affermare che il collare « non funziona », assicuratevi che il problema riscontrato non sia dovuto ad errori di utilizzo.

Se il problema persiste contattate vostro **rivenditore di fiducia** o **NUM'AXES (+33 (0)2 38 69 96 27** o **export@numaxes.com)** prima di inviare il prodotto in riparazione.

Garanzia

NUM'AXES garantisce il prodotto contro difetti di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto.

Le spese di trasporto, andata e ritorno, per l'envio del prodotto a NUM'AXES, sono a carico dell'utilizzatore.

Condizioni di garanzia

1. La garanzia è riconosciuta solo se il prodotto inviato in riparazione è corredato di prova di acquisto (fattura o biglietto di cassa), senza alcuna manomissione.

2. La garanzia non comprende:
 - i rischi di trasporto, lo smarrimento o il furto connessi con l'invio del prodotto a/dal NUM'AXES
 - i danni causati da:
 - negligenza o colpa dell'utilizzatore (ad esempio: morsi, rotture, fessure, manomissione...)
 - utilizzo non conforme alle istruzioni o non previsto
 - deterioramento dei contenitori dovuto all'uso
 - riparazioni o modifiche effettuate da personale non autorizzato
3. Se il prodotto è riconosciuto difettoso, NUM'AXES lo riparerà o lo sostituirà a suo insindacabile giudizio.
4. Contro NUM'AXES non è ammesso alcun ricorso, in particolare in caso di cattivo uso, manomissione o uso non conforme del prodotto.
5. Il produttore NUM'AXES si riserva il diritto di modificare le caratteristiche del prodotto, al fine di apportare miglioramenti tecnici o adeguarlo a nuove regolamentazioni.
6. Le informazioni del presente manuale possono essere oggetto di modifica senza preavviso.
7. Fotografie e disegni non contrattuali.

Raccolta e riciclaggio del vostro apparecchio



L'immagine apposta sul prodotto significa che l'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti. In caso di rottamazione, il prodotto deve essere consegnato presso un punto di raccolta adeguato per il trattamento, la valorizzazione e il riciclaggio degli scarti elettronici o riconsegnato al vostro rivenditore. In questo modo contribuite alla conservazione delle risorse naturali e alla protezione della salute umana.



EYENIMAL
A LIVING ADVENTURE

info@numaxes.com
www.numaxes.com